

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE DÉTAILLÉ DU FONDS N° 146

MANUSCRITS

I CONFÉRENCES INTERNATIONALES

CONFÉRENCES DES MINISTRES DE L'ÉDUCATION NATIONALE DES ÉTATS D'EXPRESSION FRANÇAISE D'AFRIQUE ET DE MADAGASCAR

KINSHASA - 13 au 18 janvier 1969

146.1	CORRESPONDANCE	1968-69	11 pièces
146.2	VOLS AÉRIENS - HORAIRES	1969	1 pièce
146.3	DOCUMENTS PRÉPARATOIRES	1968-69	5 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- Documents préparés par l'Agence canadienne de développement international [ACDI] pour la Conférence de Kinshasa, janvier 1969. (1969) 31 pages.- Rapport annuel de l'ACDI 1967-68. (1968) 39 pages.- Deux telex du gouvernement canadien aux membres de la délégation canadienne les informant de l'attitude à suivre lors de leur arrivée à Kinshasa. (9 janvier 1969) 2 pages.- Telex du gouvernement canadien aux membres de la délégation canadienne, délimitant le rôle de la délégation québécoise à l'intérieure de celle du Canada. (10 janvier 1969) 3 pages.- Programme provisoire de la Conférence.		
146.4	SÉANCE DU 13 JANVIER 1969	1968-69	7 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- Projet de déclaration à la séance inaugurale à la Conférence des ministres de l'Éducation à Kinshasa, le 13 janvier. (2 exemplaires) 5 pages.- Déclaration de l'Honorable Louis Robichaud à la séance inaugurale de la Conférence des ministres de l'Éducation à Kinshasa, le 13 janvier 1969. 5 pages.- Amendement proposé par la délégation		

- canadienne à l'article 3, alinéa 3, du projet de charte. (1969) 1 page.
- Message de M. Jean-Marie Morin, ministre d'État à l'Éducation du Québec à la Conférence des ministres de l'Éducation, Kinshasa, le 13 janvier 1969. (1969) 3 pages.
 - Adoptions des ordres du jour proposés par la Conférence de Paris, 22-26 avril 1968. (1968) 2 exemplaires.
- 146.5 DOCUMENTS: FORMATIONS POST-PRIMAIRES 1968-69 4 pièces
- "Rapport sur les formations postprimaires [sic], la psycho-pédagogie et la planification de l'éducation, par la République de Malagasy". (1969) 48 pages.
 - "Les formations post-primaires". (1968) 3 pages.
 - "Directions pour un schéma de formation post-primaire". (1968) 10 pages.
 - "Contribution de la République Islamique de Mauritanie. Les formations post-primaires". (1969) 4 pages.
- 146.6 DOCUMENTS PRÉSENTÉS PAR DES PAYS MEMBRES 1963-69 9 pièces
- République fédérale du Cameroun (1968)
 - "L'Enseignement supérieur". 5 pages.
 - "Renforcement de l'enseignement en sciences exactes: Équipement - Personnel - Programmes". 8 pages.
 - République du Dahomey (1969)
 - "Documents présentés par la République du Dahomey". 67 pages.
 - "Rapport de la République du Dahomey: annexe". 6 pages.
 - République du Tchad (1968)
 - "Perspectives ouvertes par une expérience nouvelle d'articulation entre l'animation des communautés villageoises et la réforme de

l'enseignement en milieu rural tchadien". 6 pages.

- "L'école et le milieu rural". 5 pages.
- Canada (1963-1969)
 - Le ministère de l'éducation de l'Ontario: "Communication sur l'état de l'éducation des francophones de la province de l'Ontario, lors de la première session de 1969 de la Conférence des ministres de l'Éducation des États d'expression française d'Afrique et de Madagascar, à Kinshasa, Congo, le 13 janvier 1969." (1969) 14 pages.
 - "Face au problème de l'anglicisation au Manitoba français". Article photocopié de l'abbé Pierre Raymond. (1963) 10 pages.
- République de Haute-Volta (1968)
 - "La formation post-scolaire en Haute-Volta". 4 pages.

146.7 DOCUMENTS DIVERS 1968-69 2 pièces

- "Activité des services de psychologie (orientation et sélection) d'après le rapport établi par l'Institut d'études du développement économique et social en septembre 1968". (1968) 4 pages.
- Horaires des traversées à Brazzaville. (1969) 1 page.

146.8 COMMISSIONS DE TRAVAIL: COMPTE RENDU 1969 6 pièces

- C.T./1- La formation post-primaire. (1969) 6 pages.
- C.T./2- Les problèmes d'orientation, recherches et expériences en psychologie. (1969) 17 pages.
- C.T./3- La régionalisation de l'enseignement supérieur. (1969) 4 pages.
- C.T./4- Le renforcement de l'enseignement des sciences exactes: techniques et

	<ul style="list-style-type: none"> équipements. (1969) 12 pages. - C.T./5- Adaptation du français dans le secondaire. <ul style="list-style-type: none"> - Enseignement de la philosophie. - Problèmes culturels. (1969) 6 pages. - C.T./6- Memorandum sur l'enseignement vétérinaire en Afrique noire d'expression française. (1969) 10 pages. 		
146.9	<p>AUDECAM (<u>A</u>ssociation <u>u</u>niversitaire pour le <u>d</u>éveloppement de l'<u>e</u>nseignement et de la <u>c</u>ulture en <u>A</u>frique et à <u>M</u>adagascar</p> <ul style="list-style-type: none"> - Conférence des ministres de l'Éducation nationale des États Africains et Malgache d'expression française. Tome 1: discours et résolutions. (Publication officielle des discours et résolutions de la Conférence). (1969) 45 pages. - Conférence des ministres de l'Éducation nationale des États Africains et Malgache d'expression française. Tome 2: compte rendu. (Publication des ordres du jour, calendrier des travaux, liste des participants et compte rendu des débats). (1969) 52 pages. - "INSERTION: Délégation canadienne dans la liste des participants, Tome 2, (entre Cameroun et Centrafrique)". (1969) 1 page. 	1969	3 pièces
	PARIS - 5 au 8 mai 1969		
146.10	DOCUMENTS DIVERS	1969, s.d.	6 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - Série de documents présentés par la République de Malagasy. 		
	PARIS - 1 au 4 décembre 1969		
146.11	SECRETARIAT TECHNIQUE PERMANENT: DOCUMENTS	1969-70	3 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - Correspondance. - Discours et résolutions. (Publication officielle des discours et résolutions de la Conférence 	1970	1 pièce

	tenue à Paris, 1-4 décembre 1969). (1969) 64 pages.		
	- Compte rendu. (Publication officielle des travaux de la Conférence avec ordres du jour, calendrier des travaux, liste des participants, compte rendu des débats, et, en deuxième partie celle des exposés et rapports). (1969) 84 pages.		
146.12	SECRETARIAT TECHNIQUE PERMANENT: DOCUMENTS	1969	3 pièces
	- Bilan Critique, Tome 1. (Publication du questionnaire sur l'enseignement primaire suivi du BILAN CRITIQUE de l'activité de la Conférence). (1969) 56 pages.		
	- Bilan Critique, Tome 2. (Publication du questionnaire sur l'enseignement secondaire, des résolutions et recommandations de la Conférence et des annexes). (1969) 61 pages.		
	- Rapport d'activités budget. (Publication du budget du Secrétariat technique permanent et de ses buts et fonctions). (1969) 25 pages.		
146.13	DOCUMENTS PRÉPARATOIRES: CANADA	1968-1969, s.d.	17 pièces
	- Correspondance.		
	- Liste des documents préparatoires.		
	- "Documents préparatoires", mars 1969. (1969) 43 pages.	1969	4 pièces
	- Éducation de base.		
	- Les formations techniques et professionnelles.		
	- Recherches pédagogiques.		
	- Enseignement supérieur.		
	- "L'économie de l'éducation". (s.d.) 11 pages.		
	- "Problème des non-scolarisés". (1968) 9 pages.		
	- "Bilan des actions entreprises par le Secrétariat d'État aux Affaires étrangères comme suite aux résolutions des Conférences des ministres de l'Éducation nationale des États Africains et Malgache dans le domaine de l'enseignement et de la formation". (1969) 27 pages.		
	- "Problèmes de l'éducation de base en Afrique. (Primaire - Post-primaire - Animation)". (1969) 7 pages.		

- "Enseignement technique et formation professionnelle". (1969) 18 pages.
- "Le satellite et l'éducation de base en Afrique". (1969) 11 pages.
- "Compte rendu du Colloque pour la réforme des programmes d'histoire et de géographie de l'enseignement technique. Orgemont, 9-14 septembre 1968". (1968) 37 pages.
- "Dossier sur la réforme de l'enseignement littéraire dans le second cycle". (1969) 25 pages.
- **Cahier d'information générale.** (Mise à jour des dossiers qui seront discutés à la Conférence). (1969) 34 pages.
- Notes manuscrites sur le rôle de la délégation canadienne suivi d'une série de sigles avec définitions. (1969) 5 pages.
- Communiqué de presse par le ministre des Affaires extérieures annonçant officiellement les membres de la délégation canadienne. (1969) 2 pages.

146.14 DOCUMENTS PRÉPARATOIRES: RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO 1969 2 pièces

- Série de documents qui serviront à préparer la délégation congolaise reliés dans un volume. (1969) 50 pages.
- **Préparation de la Conférence:** Questionnaire préparé par l'AUDECAM et réponses de la République du Congo-Brazzaville. (1969) 34 pages.

146.15 DOCUMENTS: RÉPUBLIQUE DU MALI 1969 6 pièces

- "Réponse du Mali au questionnaire sur l'enseignement de second degré". (1969) 9 pages.
- "Mise en place de classe-pilotes expérimentales: note technique à l'attention de M. Le Directeur général de l'enseignement fondamental et de l'alphabétisation, de MM. les inspecteurs de l'enseignement fondamental et des autorités administratives régionales". (1969) 5 pages.
- "Arrêté No 780/MEN-JS/IPN/DEFA portant

	<ul style="list-style-type: none"> sur l'ouverture de classes-pilotes expérimentales". (1969) 4 pages. - "Rapport succinct sur le stage du second cycle 1969 en mathématiques". (1969) 1 page. - "Extrait des Programmes officiels du 2^e cycle fondamental. Présentation générale du Programme de français". (1969) 3 pages. - "Extrait des Programmes officiels du 1^{er} cycle fondamental. 'Liste des matières d'enseignement' ". (1969) 1 page. 		
146.16	INVITATIONS	1969	5 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - Dîner offert par l'Association nationale française pour la Coopération; avec thème "Quel enseignement pour quelle société?". 2 pages. - Réception donnée par l'Ambassadeur du Canada. - LA PETITE CHAISE, restaurant à Paris. - LE BORGHÈSE, restaurant de l'hôtel Lutétia. - Message téléphonique pour Armand Saintonge. 		
146.17	NOTES MANUSCRITES	1969	1 pièce
	<ul style="list-style-type: none"> - Notes manuscrites; ordre du jour, projet de résolutions, etc. (1969) 5 feuilles. 		
146.18	LIVRES ET REVUES	1968	4 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - Fédéralisme et Conférence internationale sur l'éducation; supplément à Fédéralisme et relations internationales. L'Honorable Mitchell Sharp, Secrétaire d'État aux Affaires extérieures. (1968) 73 pages. [Cette publication est disponible à la Bibliothèque Champlain, section des documents officiels sous la cote suivante: CAN/E/2/64-68]. - Europe France Outremer (périodique) Juin 1968, No 461 - spécial "L'Afrique d'expression française et Madagascar". (1968) 276 pages. [Cette publication est disponible à la 		

Bibliothèque Champlain dans la section préiodique à la cote suivante: PER/JV/1801/E876].

- **Informations pédagogiques.** Bulletin de liaison entre les divers organismes responsables de l'éducation en Afrique d'expression française et à Madagascar. Publié par l'AUDECAM. 2 numéros, soit: No 2

septembre - octobre 1969; No 3 novembre - décembre 1969.

NOUAKCHOTT - 23 au 28 février 1970

146.19	CORRESPONDANCE	1970	8 pièces
146.20	DOCUMENTS PRÉPARATOIRES	1970	3 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - AUDECAM: une série de quatre documents avec lettre et une analyse de l'ordre du jour. (1969-70) 38 pages. <ul style="list-style-type: none"> i) "Mathématiques modernes" ii) et iii) "Enseignement technique" (2 documents). iiii) "Finalités structures, programme d'enseignement primaire rénové (extrait du projet ivoirien de réforme de l'éducation)". - Cahier d'information générale. Série de documents mise à la disposition de M. Armand Saintonge lui permettant une mise à jour des dossiers qui seront discutés à la Conférence. (1970) 35 pages. - Documents pour la Conférence de Nouakchott, 23 février 1970. Publié par Codiam - Comité pour l'organisation et le développement des investissements intellectuels en Afrique et à Madagascar. (1967-1969). 75 pages. 		
146.21	L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET PROFESSIONNEL: CANADA	1970	5 pièces

- "Documents d'information du ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick concernant l'enseignement technique et professionnel". (1970) 33 pages.
- "Aperçu historique, évolution et description de l'enseignement technique et professionnel au Manitoba". (1970) 9 pages.
- "Bref rapport sur la formation technique et professionnelle en Ontario". (1970) 24 pages.
- "Les collèges d'enseignement post-secondaire au Canada". (1970) 19 pages.
- Une lettre du Secrétaire général du Conseil des ministres de l'Éducation du Canada au ministère des Affaires extérieures. (1970).

146.22 L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET PROFESSIONNEL: PAYS FRANCOPHONES 1970 8 pièces

- "Enseignement technique et formation professionnelle". (1970) 4 pages.
- "L'enseignement de la technologie professionnelle" (1970) 6 pages.
- "L'enseignement technique et professionnel en France; innovations et structures nouvelles". (1970) 13 pages.
- République de Côte d'Ivoire: "Problème de l'enseignement technique". (1970) 21 pages.
- République du Niger: "Note d'information relative aux réformes de structures apportées à l'enseignement technique et professionnel au Niger". (1970) 10 pages.
- République Islamique de Mauritanie: "Enseignement technique et formation professionnelle en République Islamique de Mauritanie". (1970) 26 pages.
- République gabonaise: "Réflexions sur les orientations des enseignements techniques et professionnels au Gabon". (1970) 23 pages.
- République Démocratique du Congo: "Enseignement technique et formation professionnelle". (1970) 10 pages.

146.23 DOCUMENTS: DIVERS 1970, s.d. 7 pièces

- "L'enseignement et l'entreprise. Rapport

présenté par M. Edouard Lizop au CEDIMON - Centre Européen pour le développement industriel et la mise en valeur de l'Outre-Mer". (s.d.) 8 pages.

- "Rapport général sur l'opération ` Mathématique moderne 'dans les États d'expression française d'Afrique et de Madagascar"; par Mlle Delavault, experte de la coopération française. (1970) 5 pages.
- "Problèmes institutionnels posés par la régionalisation des établissements d'enseignement supérieur". (1970) 3 pages.
- "Liste des publications du Centre pédagogique de Niamey. Série ` études et documents ' ". (1970) 2 pages.
- "Francophone Africa Operations Committee; Fourteenth Meeting". (1970) 33 pages.
- Projet de déclaration pour la Conférence de Nouakchott. (1970) 1 page.
- Hébergement des délégations. (1970) 3 pages.

146.24 PÉRIODIQUE 1970 1 pièce

- **Afrique - Madagascar - Promotion**, No 15, 15 janvier 1970, CODIAM, Paris, 1970. 28 pages.

146.25 SECRÉTARIAT TECHNIQUE PERMANENT: DOCUMENTS 1970 3 pièces

- Correspondance. 1970 1 pièce
- **Documents: Discours et résolutions.** (1970) 51 pages.
- **Documents: compte rendu.** (1970) 61 pages.

PARIS - 7 au 10 avril 1970

146.26 CORRESPONDANCE 1970 3 pièces

146.27 DOCUMENTS PRÉPARATOIRES 1970 5 pièces

- Liste des membres de la délégation canadienne. (1970) 1 page.
- Projet détaillé d'un ordre du jour. (1970) 2

	pages.		
	- "Répertoire des visites, manifestations et événements canadiens pendant le mois d'avril 1970". (1970) 3 pages.		
	- "Conférences internationales de la francophonie où le Nouveau-Brunswick a été représenté depuis janvier 1969". (1970) 12 pages.		
	- Statistiques. (1970) 1 page.		
146.28	RÉSOLUTIONS (PROJETS)	1970	6 pièces
	- "Commission spéciale des ministres, résolutions 1 et 2". (1970) 2 pages.		
	- "Projets de résolutions". (1970).		5 pièces
146.29	PROCÈS-VERBAUX	1970	3 pièces
	- Séance du 7 avril, 1970. (1970) 34 pages.		
	- Séance du 9 avril, 1970. (1970) 22 pages.		
	- Séance du 10 avril, 1970. [matinée]. (1970) 45 pages.		
146.30	DIVERS	1970, s.d.	3 pièces
	- République gabonaise: "De l'opération mathématique moderne au Gabon après les deux premiers mois de classe de l'année scolaire 1969-70". (1970) 4 pages.		
	- Notes manuscrites. (s.d.) 4 feuilles.		
	- Dépliant du Centre de Diffusion du Livre Canadien-Français. (s.d.) 1 page.		
146.31	SECRETARIAT TECHNIQUE PERMANENT: DOCUMENTS	1970	3 pièces
	- Correspondance.	1970	1 pièce
	- Documents: compte rendu. (1970) 113 pages.		
	- Documents: rapport d'activités et bilan financier. (1970) 10 pages.		

BANGUI - 25 au 28 janvier 1971

146.32	DOCUMENTS PRÉPARATOIRES	1970, s.d.	7 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - Correspondance. - "Us et coutumes - modes de fonctionnement de la Conférence". (1970) 38 pages. - Projet de l'ordre du jour. (1970) 6 pages. - Liste des délégués des pays membres. (1970) 7 pages. - Notes manuscrites. (s.d.) 1 feuille. 	1970	3 pièces
146.33	DISCOURS	1971	2 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - Discours prononcé par M. Jean Guédé Lorougnon, ministre d'Éducation nationale de la Côte d'Ivoire, à l'ouverture de la Conférence. (1971) 5 pages. - Discours prononcé par M. Henri Maïdou, ministre de l'Éducation nationale de la République Centrafricaine, à l'ouverture de la Conférence. (1971) 5 pages. 		
146.34	COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET PROFESSIONNEL	1970-71	4 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - Questionnaire proposé par l'A.U.D.E.C.A.M. - Contribution de la République fédérale du Cameroun, Yaoundé, janvier 1971. (1971) 38 pages. - Questionnaire: "Commission Enseignement technique et professionnel". (1971) 2 pages. - République de Côte d'Ivoire: "Document No 500, Mathématiques, Enseignement technique et formation professionnelle". (1971) 5 pages. - "Document préparé par l'A.U.D.E.C.A.M. pour le séminaire sur l'enseignement de la technologie élémentaire dans les écoles d'enseignement général. Quelques expériences d'enseignement de la technologie en Afrique". (1970) 43 pages. 		
146.35	DOCUMENTS PRÉSENTÉS LORS DE LA CONFÉRENCE	1969-71	5 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - "Bilan de l'enseignement des mathématiques modernes en Afrique et à Madagascar". (1971) 		

- 4 pages.
- "Colloque de français, Paris, septembre 1970". (1971) 8 pages.
- "IRFED - Institut international de recherche et de formation en vue du développement harmonisé". (1971) 10 pages.
- "Séminaire de Yaoundé, 21-26 septembre 1970". (1970) 7 pages.
- "Le système d'éducation du Nouveau-Brunswick". (1970) 9 pages.

146.36 COMMISSIONS MINISTÉRIELLES: 1971 13 pièces
 RAPPORTS, RECOMMANDATIONS ET
 RÉOLUTIONS

- Index des résolutions. (1971) 1 page.
- Rapport sur la périodicité de la Conférence. (Point 1-2 du projet d'ordre du jour). (1971) 2 pages.
- Compte rendu des travaux de la Commission 1. (1971) 3 pages.
- Rapport de la Commission No 2. (1971) 4 pages.
- Recommandation. (1971) 2 pages.
- Commission No 1 - Projets de résolutions. (1971) 7 pages.
 - No 1 Technologie: création de commissions.
 - No 2 Technologie: dénomination.
 - No 3 Technologie: élaboration des programmes.
 - No 4 Technologie: matériels et équipements.
 - No 5 Technologie: niveau d'introduction.
 - No 6 Technologie: formation et recyclage des maîtres.
- Commission ministérielle: Résolutions. (1971) 2 pages.
 - No 1 Us et coutumes.
 - No 2 Périodicité de la Conférence.
- Commission No 1: Résolution. (1971) 1 page.
 - Résolution C1.

- Commission No 2: Résolutions. (1971) 10 pages.
 - No A1 Bulletin de liaison.
 - No A2 Enseignement technique et formation professionnelle.
 - No A3 Formation des formateurs A.
 - No A4 Formation des formateurs B.
 - No A5 Moyens pédagogiques.
 - No 1 Résolution.
 - No 2 Résolution.

- No 6 Instauration d'un plan comp table.
- "Résolution présentée par la délégation de la République fédérale du Cameroun à propos du Bulletin de liaison des professeurs d'histoire et de géographie". (1971) 1 page.
- "Résolution présentée par le représentant de la Commission du français pour la réforme de l'enseignement du français dans les deux cycles du secondaire". (1971) 2 pages.
- "Résolution sur le fonctionnement des centres interafricains de documentation". (1971) 1 page.
- Notes manuscrites: "Commission No 2". (1971) 6 pages.

146.37 DIVERS 1971 5 pièces

- Télégramme du ministère des Affaires extérieures à M. Saintonge concernant les arrangements administratifs de la Conférence. (1971) 4 pages.
- Horaire de la délégation canadienne lors de sa visite à Abidjan les 23 et 24 janvier 1971. (1971) 1 page.
- Codiam, documents. (1971).
 - Une lettre de Jacques Chaboan-Delmas à Edouard Lizop. 3 pages.
 - "De l'école de promotion individuelle à l'école de promotion collective; évolution d'un concept". 4 pages.
- Motion de remerciement. (1971) 1 page.
- Secrétariat technique permanent: contributions financières des pays membres - 31 décembre

			1970. (1971) 1 page.
			- Carte d'invitation à une réception chez l'ambassadeur Belge, M. Allain Rens.
146.38	PUBLICITÉS - RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO	1971	1 pièce
			- Un cartable contenant six (6) brochures de publicités touristiques de la République Démocratique du Congo. (1971).
PARIS - 16 au 20 décembre 1973			
146.39	SECRETARIAT TECHNIQUE PERMANENT: DOCUMENTS	1973	1 pièce
			- Documents: Compte rendu, discours et résolutions. (1973) 73 pages.
LOMÉ - 25 février au 2 mars 1974			
146.40	CORRESPONDANCE	1974	12 pièces
146.41	DOCUMENTS PRÉPARATOIRES	1974	6 pièces
			- Projets d'ordre du jour. (1974) 3 pièces.
			- Liste des délégués des pays membres. (1974) 18 pages.
			- Liste de la délégation canadienne avec leur numéro de chambre. (1974) 1 page.
			- "Aide-mémoire". Répartition des délégués canadiens par voitures. (1974) 1 page.
			- "Protection civile: Infirmeries". Indication des infirmeries dans la capitale togolaise avec liste des médecins à contacter. (1974) 1 page.
			- "Maison du Rassemblement du peuple Togolais, Lomé". Indication des différents locaux de l'édifice où se tiennent les réunions de la Conférence. (1974) 1 page.
146.42	DISCOURS	1974	4 pièces

	<ul style="list-style-type: none"> - Allocution du professeur J. Ki-Zerbo à une réunion du CAMES. (1974) 4 pages. - Allocution de Jacques Limouzy, Secrétaire d'État auprès de M. le ministre de l'Éducation nationale. (1974) 3 pages. - Discours prononcé par M. Attignon, représentant le ministre de l'Éducation nationale. (1974) 5 pages. 		
146.43	DOCUMENTS PRÉSENTÉS À LA CONFÉRENCE	1974	8 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - "Secrétariat technique permanent: Synthèse des différents points de l'ordre du jour de la Conférence de Lomé". (1974) 6 pages. - République du Burundi: "La réforme de l'enseignement primaire au Burundi". (1974) 8 pages. - "La modernisation des méthodes de la statistique scolaire". (1974) 6 pages. - "Oeuvre scolaire au Togo". (1974) 30 pages. - République de Côte d'Ivoire: "Enseignement des mathématiques et des sciences appliquées". (1974) 29 pages. - "But de l'enseignement des mathématiques dans l'enseignement technique". (1974) 12 pages. - "Exposé de M. Jacques Limouzy sur le projet de réforme de l'enseignement de second degré en France". (1974) 9 pages. - "L'initiation technologique au Togo". (1974) 42 pages. 		
146.44	E.N.N.A. (Écoles Normales Nationales d'Apprentissage)	1972-74	3 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - Correspondance. - "Projet de programmes des Écoles Normales Nationales d'Apprentissage". (1972) 11 pages. - "Le professeur de psychopédagogie: Son enseignement". (1973) 2 pages. 	1974	1 pièce
146.45	PROCÈS-VERBAL	1974	1 pièce
	<ul style="list-style-type: none"> - "Procès-verbal de la séance plénière ses commissions techniques, 25 février 1974". 		

(1974) 4 pages.

146.46	RAPPORTS	1974	2 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- "Rapport sur les travaux de la Commission restreinte pour la réforme du français dans l'enseignement technique". (1974) 3 pages.- République togolaise: "Rapport sur l'expérimentation des nouveaux programmes de français, Second Cycle Secondaire". (1974) 44 pages.		
146.47	COMMISSION MINISTÉRIELLE: RAPPORTS, COMPTES RENDUS ET RÉOLUTIONS	1974	9 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- "Commission I: L'école de promotion collective. Compte rendu du 26 février 1974". (1974) 3 pages.- "Commission I: L'école de promotion collective. Compte rendu présenté le 28 février, 1974". (1974) 9 pages.- "Commission I: Annexe - projet de status du groupe de recherche - éducation et promotion (G.R.E.P.)". (1974) 3 pages.- "Commission II: Formation des formateurs de l'enseignement technique et problèmes de l'enseignement des mathématiques dans l'enseignement technique et de la formation à la mathématique moderne des professeurs de mathématiques et de tous les professeurs des disciplines techniques". (1974) 2 pages.- "Commission II: Rapport: Enseignement technique et formation professionnelle". (1974) 4 pages.- "Commission II: Rapports" - 28 février 1974. 6 pages; 1 mars 1974. 5 pages.- "Résolution No ____: Version préliminaire". (1974) 2 pages.- "Résolutions No 1 à No 5". (1974) 5 pages.		
146.48	INVITATIONS	1974	5 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- Cinq cartes d'invitations adressées à M. Armand		

Saintonge pour des soupers, galas et réceptions
lors de son séjour à Lomé.

146.49	BROCHURES	1974	5 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- "Us et coutûmes; modes de fonctionnement de la Conférence". (1974) 64 pages.- "Guide du Délégué". (1974) 14 pages.- "Programme de la Conférence". (1974) 7 pages.- Livret de bons d'achats pour un petit déjeuner; prix 300 francs. (1974) 8 bons d'achats.- Livret de bons d'achats pour un repas; prix 1100 francs. (1974) 18 bons d'achats.		
146.50	DIVERS	1974	6 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- Notes manuscrites. (1974) 1 calpin.- Communiqués (3 pièces). 3 pages.- Passeport touristique; République togolaise. (1974).- Un dépliant touristique. (1974).- Un dépliant de Air France avec la liste des prix dans la boutique "sans-douane". (1974).- Air France - menu du déjeuner en Boeing 747. (1974).		
146.51	PUBLICATIONS	1972-74	3 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- EYADEMA: l'homme de la réconciliation, éditions "Continent 2000", Paris, 1972. 111 pages.- Le Togo à l'heure du rassemblement, éditions "Continent 2000", 1972. 95 pages.- Atlas, Air France, No 93, mars 1974, Paris, 1974. 96 pages.		
146.52	JOURNAUX	1974	3 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- Togo-Presse, Douzième année, No 3527, mercredi 27 février 1974. (Quotidien).- Ghanian Times, No 5, 052, Tuesday February 26, 1974. (Quotidien).- Ghanian Times, No 5, 054, Thursday February 28, 1974. (Quotidien).		

1^{ère} CONFÉRENCE DES PAYS ENTIÈREMENT OU PARTIELLEMENT DE LANGUE FRANÇAISE

NIAMEY - 17 au 20 février 1969

146.53	DOCUMENTS PRÉPARATOIRES	1969	7 pièces
	- Correspondance.	1969	1 pièce
	- Memorandum à l'usage de la délégation canadienne à la Conférence de la francophonie, Niamey, Niger: 17-21 février 1969. (1969) 3 pages.		
	- Délégation des pays invités à la Conférence de Niamey. (1969) 12 pages.		
	- Désignation des États et organismes membres du bureau de la Conférence. (1969) 2 pages.		
	- Représentants de la presse. (1969) 2 pages.		
	- Projet d'ordre du jour. (1969) 1 page.		
	- Projet de résolution. (1969) 4 pages.		
146.54	DISCOURS ET ALLOCUTIONS	1969	16 pièces
	- "Programme: Orateurs de la soirée". (1969) 1 page.		
	- "Allocution prononcée le 17 février 1969 à Niamey par le Président Hamani Diori, président en exercice de l'Organisation Commune Africaine et Malgache, à l'occasion de l'ouverture de la Première Conférence Pays Entièrement ou Partiellement de Langue Française." (1969) 7 pages.		
	- Intervention de M. Zachée Mongo Soo, ministre de l'Éducation de la Jeunesse et de la Culture de la République fédérale du Cameroun, à la Première Conférence des pays entièrement ou partiellement de langue française. (1969) 10 pages.		
	- "Allocution prononcée par M. Chabi Mama, ministre de l'Éducation nationale du Dahomey,		

- à la Première Conférence des pays entièrement ou partiellement de langue française". (1969) 3 pages.
- "Discours de M. Lambert Amon-Tanoh, ministre de l'Éducation nationale de Côte d'Ivoire". (1969) 4 pages.
 - "Allocution prononcée par M. Paul Mushiete, ministre de la Culture et du Tourisme de la République Démocratique du Congo". (1969) 4 pages.
 - "Allocution prononcée par M. Tran Dong Tu, délégué du Vietnam à la Première Conférence des pays entièrement ou partiellement de langue française". (1969) 2 pages.
 - "Discours de M. Boukary Sabo, ministre de l'Information et de la Jeunesse du Niger". (1969) 4 pages.
 - "Allocution prononcée par M. Jacques Trorial, Secrétaire d'État à l'Éducation nationale (République française)". (1969) 11 pages.
 - "Allocution prononcée par l'Honorable Marcel Masse à la Conférence des pays entièrement ou partiellement de langue française". (1969) 5 pages.
 - "Message de l'Honorable Gérard Pelletier, Secrétaire d'État du Canada, président de la délégation canadienne à la Première Conférence des pays entièrement ou partiellement de langue française". (1969) 5 pages.
 - "Allocution de Monsieur R. Jamadar, ministre de l'Éducation nationale de l'Île Maurice". (1969) 4 pages.
 - "Allocution prononcée par le chef de la délégation du Cambodge à la Première Conférence des pays entièrement ou partiellement de langue française". (1969) 3 pages.
 - "Déclaration de M. Lenam Insisingmay, chef de la délégation du royaume de Loas". (1969) 3 pages.
 - "Message de M. le Président Habib Bourguiba, à la Première Conférence des pays entièrement ou partiellement de langue française". (1969) 2 pages.
 - "Message de Son Excellence le docteur François Duvalier, président à vie de la

République d'Haïti". (1969) 3 pages.

146.55	COMPTE RENDU	1969	1 pièce
	- Compte rendu complet de la Conférence de Niamey, 17-20 février 1969. (1969) 1.5 cm.		
146.56	BROCHURES ET DÉPLIANTS	1969	8 pièces
	- Conférence des Pays Partiellement ou Entièrement de Langue Française , 17-20 février 1969. (1969) 3 pages.		
	- Programme de la Conférence . (1969) 3 pages.		
	- Lycée Technique de Maradi , publié par le ministère de l'Éducation nationale du Niger. (1969) 14 pages.		
	- La télévision scolaire au Niger . (1969) 16 pages.		
	- Pour une association renouvelée . (1969) 92 pages.		
	- Niger-spécial francophonie . (1969) 90 pages.		
	- Deux programmes du premier festival de cinéma africain de Ouagadougou du 1 ^{er} au 15 février 1969.		
146.57	COUPURE DE JOURNAL	1969	1 pièce
	- Une coupure de journal. (1969)		

2^e CONFÉRENCE DES PAYS ENTIÈREMENT OU PARTIELLEMENT DE LANGUE FRANÇAISE

NIAMEY - 16 au 20 mars 1970

146.58	CORRESPONDANCE	1970	19 pièces
	DOCUMENTS PRÉPARATOIRES	1970	3 pièces
146.59	- Correspondance.	1970	2 pièces
	- Séminaire sur la télévision éducative. (1970) 8 pages.		
	- Ordre du jour.		
	- Note préliminaire et explications de l'ordre		

- du jour.
- "Documents se rapportant à la création de l'Agence de coopération culturelle et technique". (1970) 5 pages.
 - **Cahier d'informations générales.** Cahier contenant des dossiers nécessaires à la préparation des délégués canadiens qui se rendront à Niamey. (1970) 78 pages.
- | | | | |
|--------|---|---------|----------|
| 146.60 | ACTES DE LA CONFÉRENCE | 1970 | 5 pièces |
| | <ul style="list-style-type: none"> - Actes de la Deuxième Conférence des pays entièrement ou partiellement de langue française. (1970) 2 cm. - Convention relative à l'Agence de coopération culturelle et technique: Préambule. (1970) 4 pages. - "Amendements de la Délégation Camerounaise au projet de convention de l'Agence de coopération culturelle et technique élaboré par le Secrétariat provisoire de l'Agence". (1970) 9 pages. - Projet de la délégation française. (1970) 3 pages. - Notes manuscrites. (1970) 1 page. | | |
| 146.61 | DIVERS - AIR AFRIQUE | 1970 | 3 pièces |
| | <ul style="list-style-type: none"> - Brochure publicitaire des produits à vendre dans la boutique "sans-douane" à bord d'un vol de Air Afrique. (1970) 24 pages. - "Tarif de bord". feuille contenant l'information sur les prix des produits disponibles à bord. (1970) 1 page. - Dépliant de Air Afrique. (1970) | | |
| 146.62 | PÉRIODIQUES | 1969-70 | 2 pièces |
| | <ul style="list-style-type: none"> - Nations nouvelles. Revue de l'O.C.A.M. (Organisation Commune Africaine et Malgache), No 21 nouvelle série, septembre 1969. [No spécial - Francophonie]. (1969). - Francophonie 70, No 2, mai 1970. [No spécial - Niamey]. (1970). | | |

146.63	COUPURES DE JOURNAUX	1970	2 pièces
	- Coupures de journaux (2 pièces). (1970).		

CONFÉRENCE DES MINISTRES DE LA FONCTION PUBLIQUE DES PAYS FRANCOPHONES

LOMÉ - 17 au 24 janvier 1971

146.64	CORRESPONDANCE	1970-71	2 pièces
--------	----------------	---------	----------

146.65	DOCUMENTS PRÉPARATOIRES	1970-71	5 pièces
--------	-------------------------	---------	----------

- Réunion préparatoire à Ottawa, le 21 décembre 1970. Documents (1970) 0,5 cm.
- Réunion préparatoire à Ottawa, le 8 janvier 1971. Documents (1971) 8 pages.
- "Projet: Document de travail de la Conférence des ministres de la Fonction publique. (Lomé - 17 au 24 janvier 1971)". (1971) 26 pages.
- Projet de programme et ordre du jour. (1971) 3 pages.
- Liste provisoire des délégations. (1971) 6 pages.

146.66	DOCUMENTS POUR LA CONFÉRENCE	1971	5 pièces
--------	------------------------------	------	----------

- Guide de renseignements d'ordre pratique. [Brochure]. (1971) 23 pages.
- Ordre du jour - dimanche 17 janvier 1971. (notes manuscrites) 1 page.
- Liste de la délégation canadienne avec leurs numéros, chambres, téléphones, etc. 1 page.
- Documents d'information sur la fonction publique du Nouveau-Brunswick. (1971) 26 pages.
- La fonction publique au gouvernement de l'Ontario. (1971) 5 pages.

146.67	DOCUMENTS DE LA CONFÉRENCE	1971	17 pièces
--------	----------------------------	------	-----------

- Organisation des travaux de la Conférence. (1971) 2 pages.
- Procès-verbal de la séance d'ouverture, lundi 18 janvier 1971. (1971) 4 pages.

146.71 DOCUMENTS 1968 3 pièces

- "Rapport de la Commission sénégalaise des professeurs du second cycle concernant la réforme de l'enseignement du français". (1968) 26 pages.
- "Principes et méthodes" et "projet de programme". (1969) 8 pages.
- "Système d'éducation français". (1969) 4 pages.

146.72 CORRESPONDANCE 1970 2 pièces

- Correspondance.

CONFÉRENCE DES MINISTRES DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS DES ÉTATS D'AFRIQUE ET DE MADAGASCAR D'EXPRESSION FRANÇAISE

PARIS - 5 et 6 décembre 1969

146.73 DÉLÉGATIONS 1969 1 pièce

- Liste des délégations de la Conférence. (1969) 6 pages.

XX^e CONGRÈS NATIONAL DE L'ASSOCIATION NATIONALE FRANCE-CANADA

PARIS - 13 au 15 mars 1970

146.74 CORRESPONDANCE 1970 2 pièces

RÉUNION DE L'AGENCE DE COOPÉRATION CULTURELLE ET TECHNIQUE

PARIS - 17 et 18 juin 1970

146.75 AGENCE DE COOPÉRATION CULTURELLE ET TECHNIQUE 1970-71 4 pièces

- Correspondance (1970-71).
- Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration de l'agence, 17-18 juin 1970. (1970) 2 cm.
- Liste de l'exécutif de l'Agence. (1970) 1 page.

COMITÉ POUR L'ORGANISATION ET LE DÉVELOPPEMENT DES INVESTISSEMENTS
INTELLECTUELS EN AFRIQUE ET À MADAGASCAR (CODIAM)

146.76	CODIAM: DOCUMENTS	1968-1969	3 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- "École de promotion collective et introduction à la vie active. Série d'articles qui furent présentés au 4^e Colloque - Cotonou, 27 avril au 4 mai 1969". (1969) 135 pages.- "La préparation à l'esprit d'entreprise dans les écoles primaires africaines. Initiation post-primaire à la vie active". (1968) 4 pages.- "Coopération universitaire et développement". (1969) 3 pages.		
146.77	CODIAM: PÉRIODIQUE	1968-1969	2 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- Afrique - Madagascar - Promotion, No 7, 15 octobre 1968.- Afrique - Madagascar - Promotion, No 13, 15 octobre 1969.		

II CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES SUR LES LANGUES OFFICIELLES

COMITÉS SUR LES LANGUES OFFICIELLES

146.78	CORRESPONDANCE	1968-1970	18 pièces
146.79	COMITÉ MINISTÉRIEL DES LANGUES OFFICIELLES	1969-70	3 pièces
	Cahier de documentation: <ul style="list-style-type: none">- Deuxième réunion, 6-11-69. (1969) 1 cm.- Troisième réunion, 25-5-70. (1969) 0.5 cm.- Laissez-passer pour la réunion (enveloppe). (1969).		
146.80	COMITÉ PERMANENT DES FONCTIONNAIRES	1968	2 pièces
	<ul style="list-style-type: none">- Réunion No 1: documents. (1968) 0.5 cm.- "Proposition en vue de la révision cons-		

titutionnelle présentée par le gouvernement du Nouveau-Brunswick à la Conférence constitutionnelle, Comité permanent des fonctionnaires". (1969) 1.5 cm.

146.81	SOUS-COMITÉ SUR LES LANGUES OFFICIELLES	1969	3 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - Réunion No 1: compte-rendu de discussion et rapport du président. (1969) 29 pages. - Réunion No 1: documents. (1969) 0.5 cm. - Réunion No 4: cahier de documentation. (1969) 1 cm. 		
146.82	SOUS-COMITÉ SUR LES LANGUES OFFICIELLES: DOCUMENTS	(s.d., 1968-69)	13 pièces
	<ul style="list-style-type: none"> - "Note du Secrétariat sur l'étude des propositions afférentes à la question des langues officielles". [OL/2/Sec/WP/18] (s.d.) 1 page. - "Propositions pour la révision constitutionnelle afférente aux langues officielles". [Appendice "A", OL/2/Sec/WP/18] (s.d.) 29 pages. - "Note du Secrétariat". [OL/2/Sec/DI/5]. (1968) 16 pages. - "Discussion Draft of the Report to the Continuing Committee for the Constitutional Conference". [OL/2/Sec/WP/6]. Deux notes de service du Secrétariat s'y trouvent attachées avec cette pièce. (1968) 14 pages. - "Draft of a report from the sub-committee on official languages". [OL/R/1]. Deux notes de service du Secrétariat s'y trouvent attachées avec cette pièce. (1968) 13 pages. - "Rapport du sous-comité des langues officielles". [Document No. 76]. (1968) 16 pages. - "Réunion No 2 - compte-rendu sommaire de discussion". [Document No 78]. (1968) 27 pages. - "Rapports de jugements au sujet de la langue d'usage en cour de Justice". [Document No 92]. (1969) 3 pages. - "Copie du Bill 85 de l'Assemblée législative 		

- [sic] de Québec". [Document No 93]. (1969) 4 pages.
- Projet d'ordre du jour - mars 1969. (1969) 1 page.
- "Points de vue exprimés sur les langues officielles extraits du compte rendu sommaire des délibérations de la Conférence constitutionnelle, les 10-12 février 1969". [Extrait du Document No 114]. Une note de service du Secrétariat est attachée à cette pièce. (1969) 8 pages.
- "Conférence constitutionnelle. Deuxième réunion les 10, 11 et 12 février 1969. Rectificatif au Résumé des délibérations". [Document No 114, Rectificatif]. (1969) 1 page.
- "Documentation concernant le bilinguisme devant les tribunaux." [Document No 116]. (1969) 32 pages.

146.83 SOUS-COMITÉ SUR LES LANGUES 1969-70 9 pièces
 OFFICIELLES: DOCUMENTS

- "Recueil de correspondance entre le premier ministre du Canada et le premier ministre de l'Alberta et le juge J.T. Thorson". [Document No 117]. (1969) 20 pages.
- "Working paper submitted by the government of Canada on 'The Spending Power of the Parliament of Canada'". [Document No 120]. (1969) 24 pages.
- "Troisième réunion: compte rendu sommaire des délibérations". [Document No 128]. Une note de service du Secrétariat est attachée avec la pièce. (1969) 19 pages.
- "Le problème des langues dans l'administration fédérale helvétique". [Document No 127]. (1969) 15 pages.
- "Extraits sur les langues officielles des constitutions de plusieurs pays". [Document No 129]. (1969) 21 pages.
- "Rapport du Secrétariat sur les délibérations". [Document No 150]. Une note de service du Secrétariat est attachée à cette pièce. (1969) 16 pages.

- "Compte rendu sommaire des délibérations". [Document No 167]. Une note de service du Secrétariat est attachée à cette pièce. (1969) 27 pages.
- "Letter from the Minister of Education of Ontario re: costs related to French language education programs in Ontario and reply of Secretary of State." [Document No 178]. (1969) 14 pages.
- Note de service du Secrétariat. (1970) 2 pages.

146.84 COMITÉ MINISTÉRIEL SUR LES LANGUES OFFICIELLES 1968-70, s.d. 20 pièces

Ordres du jour, procès-verbaux et compte rendu des réunions du Comité ministériel sur les langues officielles suivantes:

- 5-11-1968 Ordre du jour seulement.
- 13-11-1968 Ordre du jour et document de travail. 3 pages.
- 20-11-1968 Procès-verbal. 4 pages.
- 9-1-1969 Ordre du jour et notes de travail. 6 pages.
- 23-1-1969 Ordre du jour et compte rendu des travaux par les équipes de travail. 6 pages.
- 29-5-1969 Procès-verbal et compte rendu de projets avancés par le comité. 16 pages.
- 20-11-1969 Ordre du jour.
- 5-12-1969 Ordre du jour.
- 8-1-1970 Procès-verbal. 3 pages.
- 29-1-1970 Ordre du jour et procès-verbal. 6 pages.
- 24-3-1970 Avis de convocation du comité.
- 26-3-1970 Ordre du jour.
- 25-5-1970 Compte rendu. 9 pages.
- 9-6-1970 Ordre du jour, procès-verbal et compte rendu. 15 pages.
- 7-7-1970 Ordre du jour.
- 23-7-1970 Ordre du jour et document de travail. 8 pages.
- 6-8-1970 Ordre du jour et procès-verbal. 13 pages.
- s.d. Deux avis de convocation.
- s.d. Note de service. 1 page.

LANGUES OFFICIELLES AU NOUVEAU-BRUNSWICK

- | | | | |
|--------|--|------------------|-----------|
| 146.85 | ASPECT JURIDIQUE | s.d.,
1968-69 | 3 pièces |
| | <ul style="list-style-type: none">- "New Brunswick Courts and Bilingualism." (s.d.) 5 pages.- "In the Supreme Court of New Brunswick. - Appeal Division". (1968) 10 pages.- "Agreement between the 'Province of New Brunswick' and Irnes Inc." (1969) 5 pages. | | |
| 146.86 | DOMAINE DE L'ÉDUCATION | s.d.,
1969-70 | 22 pièces |
| | <ul style="list-style-type: none">- Mémorandum: "Possible Federal Government Support for the Costs of Minority-Language University Education". (1970) 4 pages.- Federal financial aid to achieve parity in education in the official languages in New Brunswick". (1969) 2 pages.- "Rapport des conclusions et recommandations du comité nommé par le ministre de l'Éducation du Nouveau-Brunswick en vue d'examiner les structures administratives du district scolaire No 15." (1970) 30 pages.- "Plan of work - B. & B. Education". (s.d.) 1 page.- "Study on cost and program implementation of the report of the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism recommendation in education". (s.d.) 4 pages.- Memorandum: "Education and Official languages". (1969) 9 pages.- "In the field of education". (s.d.) 10 pages.- Irnes Inc.: "Remarques sur l'amalgamation des districts scolaires". (1969) 5 pages.- Memorandum: "Federal proposals for a cooperative official language program in education". (1970) 16 pages.- "Some considerations concerning the Federal proposal". (s.d.) 2 pages.- "Closing the gap". (s.d.) 2 pages.- Memorandum: Education. (1970) 2 pages.- "Preliminary data required for calculation of | | |

- grants for second language education". (1970)
6 pages.
- "Commission de l'enseignement supérieur du Nouveau-Brunswick - pour publication immédiate". Série de 7 communiqués du gouvernement provincial concernant l'éducation. (1970).
 - Article: "Bilingual Education Programs". (s.d.)
7 pages.
 - Estimations des coûts dans le domaine de l'éducation dans la province. (1969-70) 1 cm.
- 146.87 PROJET DE LOI SUR LES LANGUES OFFICIELLES 1969-70 4 pièces
- Mémoire: "La Loi concernant les langues officielles du Nouveau-Brunswick". (1969) 7 pages.
 - "The Official Languages of New Brunswick Act by Robert W. Kerr, assistant professor of Law, University of New Brunswick". (1969) 19 pages.
 - "Présentation du rapport en général". (1969) 8 pages.
 - Mémoire: "Working paper. Proposed official languages policy. Department of Health and Welfare". (1970) 10 pages.
- 146.88 LES LANGUES OFFICIELLES ET L'APPAREIL GOUVERNEMENTAL s.d.,
1969-70 10 pièces
- "Official languages and the public service. A progress report". (1969) 7 pages.
 - "Draft". (s.d.) 6 pages.
 - "Official languages in the Legislature". (1969) 3 pages.
 - "The public service". (1969) 9 pages.
 - "Language program". (1970) 15 pages.
 - "Objectif l'enseignement des langues officielles". (1969) 9 pages.
 - "Analysis of the Language Survey of the Department of Health and Welfare". (1969)? 7 pages.
 - "Brief Analysis of the Language Survey of the Department of Justice". (1969)? 7 pages.

III CARTE POSTALE

CP Nord Cameroun: paysage des Kapsikis - photo s.d. 1 pièce
146.1 HOA QUI, Air Afrique. (s.d.)

IV CARTES GÉOGRAPHIQUES

- G146.1 ATLAS ITINÉRAIRE D'AIR FRANCE. (s.d.).
- G146.2 RÉPUBLIQUE TOGOLAISE. (1970).
- G146.3 RÉPUBLIQUE DU NIGER. (1968).
- G146.4 BANGUI, République Démocratique du Congo. (1967).
- G146.5 NOUAKCHOTT, Mauritanie (plan de la ville). (s.d.).